

Rapport financier 2013

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

Code géographique : 20005

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier

S3

Section I - États financiers

Table des matières	S4
États financiers audités	S5 - S25
Renseignements non audités	S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Marco Langlois, atteste la véracité du rapport financier

de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013.
(Nom de l'organisme)

Date 2014-02-14 Signature _____

Dernière modification : 2014-04-02 13:31:50

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section I	
États financiers audités	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	9
Charges par objets	10
État des résultats	11
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	12
État des gains et pertes de réévaluation	12
État de la situation financière	13
État des flux de trésorerie	14
Notes complémentaires aux états financiers	15
Autres renseignements complémentaires	
Excédent (déficit) accumulé	16
Avantages sociaux futurs	17
Endettement total net à long terme	18
Renseignements non audités	
Analyse des revenus	20
Analyse des charges	21
Section II	
Autres renseignements financiers - Table des matières	23

(1) Lorsque le rapport financier est non consolidé, les pages concernant les informations sectorielles ne s'appliquent pas.

Section I - États financiers

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2013, l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de la Municipalité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans au 31 décembre 2013, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages S15, S16, S23-1, S23-2 et S25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Mallette S.E.N.C.R.L.
Société de comptables professionnels agréés

CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A102687

DATE 2014-02-14

Dernière modification : 2014-04-02 13:31:50

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

Dernière modification : 2014-04-02 13:31:50

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013		Réalizations 2013		Total	Réalizations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	635 166	616 840			616 840	588 821
Compensations tenant lieu de taxes	2	6 085	5 852			5 852	10 393
Quotes-parts	3						
Transferts	4	91 900	132 621			132 621	71 992
Services rendus	5	8 500	54 153			54 153	113 605
Imposition de droits	6	11 800	57 222			57 222	57 105
Amendes et pénalités	7	1 000	2 094			2 094	1 113
Intérêts	8	2 000	5 570			5 570	4 543
Autres revenus	9	15 335	1 804			1 804	2 546
	10	771 786	876 156			876 156	850 118
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13		148 764			148 764	110 578
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15						8 882
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17		148 764			148 764	119 460
	18	771 786	1 024 920			1 024 920	969 578
Charges							
Administration générale	19	381 265	351 156	3 484		354 640	357 574
Sécurité publique	20	173 950	173 048	3 145		176 193	164 094
Transport	21	69 541	101 736	9 334		111 070	157 196
Hygiène du milieu	22	133 376	87 684	45 390		133 074	114 828
Santé et bien-être	23						
Aménagement, urbanisme et développement	24	12 537	11 876			11 876	8 120
Loisirs et culture	25	25 120	20 163	7 151		27 314	27 115
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	11 900	39 898			39 898	41 384
Amortissement des immobilisations	28	67 833	68 504	(68 504)			
	29	875 522	854 065			854 065	870 311
Excédent (déficit) de l'exercice	30	(103 736)	170 855			170 855	99 267

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		2013		2012
		Budget	Réalizations	Réalizations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(103 736)	170 855	99 267
Moins: revenus d'investissement	2 (	)	148 764 ) (	119 460)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(103 736)	22 091	(20 193)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Amortissement	4	67 833	68 504	68 093
Produit de cession	5			
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8	67 833	68 504	68 093
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (	)	4 095 ) (	2 405)
	18		(4 095)	(2 405)
Affectations				
Activités d'investissement	19 (	)	4 506 ) (	8 564)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			
Excédent de fonctionnement affecté	21	41 403	41 403	60 867
Réserves financières et fonds réservés	22		(9 110)	(10 566)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23			
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	41 403	27 787	41 737
	26	109 236	92 196	107 425
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	5 500	114 287	87 232

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013		2012
		Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus d'investissement	1		148 764	119 460
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Acquisition				
Administration générale	2 (	)	13 410)	(8 564)
Sécurité publique	3 ())	()
Transport	4 (	)	61 620)	()
Hygiène du milieu	5 (	)	85 102)	(14 213)
Santé et bien-être	6 ())	()
Aménagement, urbanisme et développement	7 ())	()
Loisirs et culture	8 (	)	137 720)	(82 528)
Réseau d'électricité	9 ())	()
	10 (	)	297 852)	(105 305)
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	11 ())	()
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales				
Émission ou acquisition	12 ())	()
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement 13				
Affectations				
Activités de fonctionnement	14		4 506	8 564
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15		2 234	
Excédent de fonctionnement affecté	16			
Réserves financières et fonds réservés	17			35 340
	18		6 740	43 904
	19		(291 112)	(61 401)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20		(142 348)	58 059

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013		2012
		Budget	Réalizations	Réalizations
Rémunération	1	135 100	126 019	122 510
Charges sociales	2	23 422	21 158	20 191
Biens et services	3	283 543	432 747	436 167
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4		1 995	2 069
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6		37 903	39 315
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8	11 900		
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9	353 724	165 739	180 286
Autres	10			
Autres organismes	11			1 680
Amortissement des immobilisations	12	67 833	68 504	68 093
Autres				
-	13			
-	14			
-	15			
	16	875 522	854 065	870 311

ÉTAT DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Budget 2013	Réalizations	
			2013	2012
Revenus				
Taxes	1	641 166	616 840	588 821
Compensations tenant lieu de taxes	2	335	5 852	10 393
Quotes-parts	3			
Transferts	4	94 400	281 385	182 570
Services rendus	5	250	54 153	113 605
Imposition de droits	6	11 800	57 222	57 105
Amendes et pénalités	7	1 000	2 094	1 113
Intérêts	8	2 000	5 570	4 543
Autres revenus	9	15 335	1 804	11 428
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	766 286	1 024 920	969 578
Charges				
Administration générale	12	384 749	354 640	357 574
Sécurité publique	13	176 501	176 193	164 094
Transport	14	72 215	111 070	157 196
Hygiène du milieu	15	185 665	133 074	114 828
Santé et bien-être	16			
Aménagement, urbanisme et développement	17	12 537	11 876	8 120
Loisirs et culture	18	31 955	27 314	27 115
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	11 900	39 898	41 384
	21	875 522	854 065	870 311
Excédent (déficit) de l'exercice	22	(109 236)	170 855	99 267
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		2 529 280	2 430 013
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24			
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		2 529 280	2 430 013
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26		2 700 135	2 529 280

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013	Réalizations	
			2013	2012
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(109 236)	170 855	99 267
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	) (	297 852 ) (	105 305)
Produit de cession	3			
Amortissement	4	67 833	68 504	68 093
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	67 833	(229 348)	(37 212)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9			
Variation des autres actifs non financiers	10			
	11			
	12	(41 403)	(58 493)	62 055
Gains (pertes) de réévaluation nets	13			
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	14	(41 403)	(58 493)	62 055
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15		113 018	50 963
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16			
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17		113 018	50 963
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	18		54 525	113 018

**ÉTAT DES GAINS ET PERTES DE RÉÉVALUATION
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
Gains (pertes) de réévaluation cumulés au début de l'exercice	19	
Gains (pertes) non réalisés attribuables aux éléments suivants :		
Dérivés	20	
Placements à long terme	21	
Autres		
-	22	
-	23	
Montants reclassés dans l'état des résultats		
-	24	
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	25	
Autre élément du résultat étendu présenté par les entreprises municipales	26	
Gains (pertes) de réévaluation cumulés à la fin de l'exercice	27	

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
ACTIFS FINANCIERS		
Encaisse	1 76 047	62 225
Placements temporaires	2 88 391	90 928
Débiteurs (note 5)	3 1 397 552	1 444 192
Prêts (note 6)	4	
Placements à long terme (note 7)	5	
Participations dans des entreprises municipales	6	
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7	
Autres actifs financiers (note 9)	8	
	9 1 561 990	1 597 345
PASSIFS		
Découvert bancaire	10	
Emprunts temporaires (note 10)	11	68 000
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12 150 645	95 113
Revenus reportés (note 12)	13 115 320	30 014
Dette à long terme (note 13)	14 1 241 500	1 291 200
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	
	16 1 507 465	1 484 327
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)	17 54 525	113 018
ACTIFS NON FINANCIERS		
Immobilisations (note 15)	18 2 645 610	2 416 262
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	
Stocks de fournitures	20	
Autres actifs non financiers (note 17)	21	
	22 2 645 610	2 416 262
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23 2 700 135	2 529 280
L'excédent (déficit) accumulé est constitué des éléments suivants :		
Excédent (déficit) accumulé lié aux activités	24 2 700 135	2 529 280
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	25	
	26 2 700 135	2 529 280
Obligations contractuelles (note 18)		
Éventualités (note 19)		

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	170 855	99 267
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	68 504	68 093
Autres			
-	3		
-	4		
	5	239 359	167 360
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	46 640	102 111
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	55 532	(86 773)
Revenus reportés	9	85 306	30 014
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12		
Autres actifs non financiers	13		
	14	426 837	212 712
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(297 852)	(105 305)
Produit de cession	16		
	17	(297 852)	(105 305)
Activités de placement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20	2 537	(21)
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22	2 537	(21)
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23		
Remboursement de la dette à long terme	24	(49 700)	(48 100)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(68 000)	(128 100)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
-	27		
-	28		
	29	(117 700)	(176 200)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	13 822	(68 814)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	62 225	131 039
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	32	76 047	62 225

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité est un organisme municipal existant en vertu du Code municipal.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au « Manuel de la présentation de l'information financière municipale » publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S15 et S16, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariat

S.O.

B) Comptabilité d'exercice

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants :

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;
- Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;
- Les amendes et les pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

C) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la Municipalité consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible ainsi que la marge de crédit servant à couvrir les déficits de caisse.

Placements

Les placements temporaires sont présentés au moindre du coût et de la juste valeur.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013****D) Actifs non financiers**

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

S.O.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût.

L'amortissement est calculé en fonction de leur durée de vie utile selon la méthode linéaire aux taux suivants :

Infrastructures	2,5 % et 5 %
Bâtiment	2,5 %
Ameublement et équipement de bureau	10 % et 20 %
Machinerie et équipements	5 %

E) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

S.O.

H) Instruments financiers

S.O.

I) Autres éléments

Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public nécessite l'utilisation d'estimations ainsi que la formulation d'hypothèses qui ont un effet sur les montants des éléments d'actif et de passif présentés, les postes de revenus et de dépenses afférentes. Les secteurs importants des états financiers qui requièrent l'utilisation d'estimations incluent les éléments de passif découlant de la provision pour contestation d'évaluation, la provision pour mauvaises créances, la provision pour réclamations et litiges en suspens et la durée de vie des éléments d'actif aux fins du calcul de l'amortissement. Par conséquent, les résultats réels peuvent être différents de ces estimations.

Facilités de crédit

La Municipalité dispose d'une facilité de crédit d'un montant de 2 970 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel plus 0,25 %. Au 31 décembre 2013, aucun solde n'est utilisé.

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1		
Placements temporaires	2	75 243	66 133
Placements à long terme	3		
Note			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	12 022	30 964
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	1 360 240	1 410 246
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7		
Organismes municipaux	8		
Autres			
- Taxes à la consommation	9	14 663	1 123
- Droits de mutations, intérêts	10	10 627	1 859
	11	1 397 552	1 444 192
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	1 158 800	1 204 405
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	1 158 800	1 204 405
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
Note			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
Note			
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
8. Avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 (_____)	(_____)
	27	
Charge de l'exercice		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30 3 958	3 884
Autres régimes (REER et autres)	31	
Régimes de retraite des élus municipaux	32 1 584	1 582
	33 5 542	5 466

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers		
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34	
Autres	35	
	36	

Note

10. Emprunts temporaires		
11. Crédoeurs et charges à payer		
Fournisseurs	37 45 119	3 290
Salaires et avantages sociaux	38 1 846	4 300
Dépôts et retenues de garantie	39	
Provision pour contestations d'évaluation	40	
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	
Autres		
-	42	
- Retenue à payer	43 103 680	87 523
-	44	
-	45	
-	46	
	47 150 645	95 113

Note

12. Revenus reportés		
Taxes perçues d'avance	48	
Transferts	49 115 320	30 014
Autres		
-	50	
-	51	
	52 115 320	30 014

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013					2012	
13. Dette à long terme	<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>				
	<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>			
Obligations et billets en monnaie canadienne	3,09	3,09	2016	2016	53	1 241 500	1 291 200
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57		
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59		
Autres					60		
					61	1 241 500	1 291 200
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	()	()
					63	1 241 500	1 291 200

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>				<u>Total 2013</u>
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>			
2014	64	72	51 300	80	89	97	51 300
2015	65	73	53 200	81	90	98	53 200
2016	66	74	1 137 000	82	91	99	1 137 000
2017	67	75		83	92	100	
2018	68	76		84	93	101	
2019 et +	69	77		85	94	102	
	70	78	1 241 500	86	95	103	1 241 500
Intérêts et frais accessoires				87	()	104	()
	71	79	1 241 500	88	96	105	1 241 500

Note

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
14. Actifs financiers nets (dette nette)		
Revenant à (à la charge de)		
Municipalité		106
Tiers		
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes		107
Autres		108
		109

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

15. Immobilisations		Solde au début		Addition		Cession / Ajustement		Solde à la fin
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	110		138		165		192	
Eaux usées	111	1 891 919	139	85 103	166		193	1 977 022
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	112	420 825	140	26 220	167	(5 906)	194	452 951
Autres	113		141		168		195	
Réseau d'électricité	114		142		169		196	
Bâtiments	115	146 878	143	144 171	170	(84 770)	197	375 819
Améliorations locatives	116		144		171		198	
Véhicules	117		145		172		199	
Ameublement et équipement de bureau	118	46 790	146	4 367	173		200	51 157
Machinerie, outillage et équipement divers	119	44 472	147		174		201	44 472
Terrains	120	34 454	148		175		202	34 454
Autres	121		149		176		203	
	122	<u>2 585 338</u>	150	<u>259 861</u>	177	<u>(90 676)</u>	204	<u>2 935 875</u>
Immobilisations en cours	123	<u>90 676</u>	151	<u>37 991</u>	178	<u>90 676</u>	205	<u>37 991</u>
	124	<u>2 676 014</u>	152	<u>297 852</u>	179		206	<u>2 973 866</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	125		153		180		207	
Eaux usées	126		154	45 745	181	(90 780)	208	136 525
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	127	162 477	155	12 187	182	90 780	209	83 884
Autres	128		156		183		210	
Réseau d'électricité	129		157		184		211	
Bâtiments	130	42 123	158	4 516	185		212	46 639
Améliorations locatives	131		159		186		213	
Véhicules	132		160		187		214	
Ameublement et équipement de bureau	133	32 760	161	2 394	188		215	35 154
Machinerie, outillage et équipement divers	134	22 392	162	3 662	189		216	26 054
Autres	135		163		190		217	
	136	<u>259 752</u>	164	<u>68 504</u>	191		218	<u>328 256</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	137	<u>2 416 262</u>					219	<u>2 645 610</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	220		223		225		227	
Amortissement cumulé	221	(_____)	224	(_____)	226	(_____)	228	(_____)
Valeur comptable nette	222	<u>_____</u>					229	<u>_____</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
16. Propriétés destinées à la revente		
Immeubles de la réserve foncière	230	
Immeubles industriels municipaux	231	
Autres	232	
	233	
<hr/>		
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	234	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	235	
<hr/>		
Note		
<hr/>		
17. Autres actifs non financiers		
Frais payés d'avance	236	
Frais reportés		
-	237	
-	238	
	239	
<hr/>		
Note		
<hr/>		
18. Obligations contractuelles		
La Municipalité s'est engagée par contrats de déneigement jusqu'en 2015. Le solde des engagements au 31 décembre 2013 s'établit à 69 099 \$. De plus, la Municipalité s'est également engagée par bail pour la location d'un photocopieur jusqu'en 2015 et le solde de cet engagement au 31 décembre 2013 est de 2 546 \$.		
19. Éventualités		
a) Cautionnement et garantie		
S.O.		
b) Auto-assurance		
S.O.		
c) Poursuites		
S.O.		
d) Autres		
RESPONSABILITÉ SOLIDAIRE		
La Municipalité est responsable, solidairement avec les autres municipalités membres de la Municipalité régionale de comté de l'Île d'Orléans, des obligations de la Municipalité régionale de comté de l'Île d'Orléans.		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

20. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

21. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'administration municipale.

22. Instruments financiers

S.O.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2013

	2013	2012
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	161 184	173 296
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	199 408	107 536
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	() ()	() ()
Financement des investissements en cours	(223 367)	(81 019)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	2 562 910	2 329 467
Gains (pertes) de réévaluation cumulés		
	2 700 135	2 529 280

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale

- Équilibre budgétaire	111 040	41 403
- Réseau d'égout	13 125	
-		
-		
-		
-		
-		
-		
-		
-		
	124 165	41 403

Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés

-		
-		
-		

Réserves financières

-		
-		
-		
-		
-		

Fonds réservés

Fonds de roulement	75 180	66 080
Fonds parcs et terrains de jeux	63	53
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques		
Société québécoise d'assainissement des eaux		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Financement des activités de fonctionnement		
Autres		
-		
-		
-		
-		
	75 243	66 133
	199 408	107 536

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2013

	2013	2012
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 () (
Intérêts sur la dette à long terme	41 () (
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 () (
Régimes non capitalisés	43 () (
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 () (
Autres	45 () (
Régimes non capitalisés	46 () (
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 () (
Autres		
-	48 () (
-	49 () (
	50 () (
Financement à long terme des activités de fonctionnement	51 () (
	52 () (
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	53	
Investissements à financer	54 (	223 367) (
	55	(223 367) (81 019)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations	56	2 645 610
Propriétés destinées à la revente	57	2 416 262
Prêts	58	
Placements à titre d'investissement	59	
Participations dans des entreprises municipales	60	
	61	2 645 610
		2 416 262
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	62	1 241 500
Frais reportés liés à la dette à long terme	63	1 291 200
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	64 (	1 158 800) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	65 () (
	66	82 700
		86 795
Dette en cours de refinancement et autres éléments	67	
	68	82 700
		86 795
	69	2 562 910
		2 329 467

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2013	2012
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 (_____)	(_____)
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>_____</u>	<u>_____</u>
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	
Provision pour moins-value	13 (_____)	(_____)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>_____</u>	<u>_____</u>
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 (_____)	(_____)
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
	21 _____	
Cotisations salariales des employés	22 (_____)	(_____)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 (_____)	(_____)
	24 _____	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	
Autres	30 _____	
-	31 _____	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 (_____)	(_____)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 <u>_____</u>	<u>_____</u>

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	2013	2012
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(_____) (_____)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	% %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	% %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	% %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	% %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	% %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54 _____	55 _____	56 _____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2013	2012
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	57 (_____) (_____)	57 (_____) (_____)
Charge de l'exercice	58 (_____) (_____)	58 (_____) (_____)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59 _____	59 _____
Passif à la fin de l'exercice	60 (_____) (_____)	60 (_____) (_____)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61 (_____) (_____)	61 (_____) (_____)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62 _____	62 _____
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63 (_____) (_____)	63 (_____) (_____)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	<u>2013</u>	<u>2012</u>	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 (_____)	(_____)	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 1

Description des régimes et autres renseignements

Les employés de la Municipalité participent à un régime à cotisations déterminées avec les employés de la Municipalité régionale de comté et des autres municipalités locales participantes de l'Île d'Orléans. Ce régime de retraite est un régime entièrement capitalisé et non assuré.

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur	89 <u> 3 958</u>	<u> 3 884</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 _____

Description des régimes et autres renseignements

	2013	2012
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 91		

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92 Oui
93 Non

	2013	2012
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94	1	1

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire, s'il y a lieu, aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA) qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	2013	2012
Cotisations des élus au RREM 95	469	468
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 96	1 584	1 582
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	1 584	1 582

Note

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

Administration municipale

Dette à long terme	1	1 241 500
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	223 367
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	
Débiteurs	8	1 158 800
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
-	12	
-	13	
<hr/>		
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	306 067
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés		
<hr/>		
Endettement net à long terme	16	306 067
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	17	15 800
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
<hr/>		
Endettement total net à long terme	20	321 867
<hr/>		
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
<hr/>		
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	321 867
<hr/>		
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	
<hr/>		

RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

TAXES		Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	503 341	500 884	494 980
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8	(5 000)		
	9	498 341	500 884	494 980
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10			
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12	72 000	49 752	12 048
Matières résiduelles	13	53 550	53 930	67 097
Autres				
-Secteur déneigement ch Quai	14	1 090	1 090	2 155
-Compensation roulottes	15	960	960	960
-Frais de pub ventes pour tx	16	1 500		835
Centres d'urgence 9-1-1	17		2 471	3 034
Service de la dette	18	7 725	7 753	7 712
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	136 825	115 956	93 841
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	136 825	115 956	93 841
	26	635 166	616 840	588 821

**ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	27		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	28		
Taxes d'affaires	29		
Compensations pour les terres publiques	30		
	31		
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	32		
Cégeps et universités	33		
Écoles primaires et secondaires	34		
	35		
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	36		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	37		
Taxes d'affaires	38		
	39		
	40		
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES			
Taxes sur la valeur foncière	41	85	89
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	42		
Taxes d'affaires	43		
	44	85	89
			101
ORGANISMES MUNICIPAUX			
Taxes sur la valeur foncière	45		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	46		
	47		
AUTRES			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48		
Autres	49	6 000	5 763
	50	6 000	10 292
			5 763
	51	6 085	10 393

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

	Budget 2013	Réalizations 2013	Réalizations 2012
TRANSFERTS			
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT			
Administration générale	52		
Sécurité publique			
Police	53		
Sécurité incendie	54		
Sécurité civile	55		
Autres	56		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	57		
Enlèvement de la neige	58		
Autres	59		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	60		
Transport adapté	61		
Transport scolaire	62		
Autres	63		
Transport aérien	64		
Transport par eau	65		
Autres	66		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67		
Réseau de distribution de l'eau potable	68		
Traitement des eaux usées	69		
Réseaux d'égout	70	36 521	39 315
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	71		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	72		
Tri et conditionnement	73		
Autres	74		
Autres	75		
Cours d'eau	76		
Protection de l'environnement	77		
Autres	78		
Santé et bien-être			
Logement social	79		
Sécurité du revenu	80		
Autres	81		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	82		
Rénovation urbaine	83		
Promotion et développement économique	84		
Autres	85		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	86		
Activités culturelles			
Bibliothèques	87		
Autres	88		
Réseau d'électricité	89		
	90	36 521	39 315

**ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT			
Administration générale	91		
Sécurité publique			
Police	92		
Sécurité incendie	93		
Sécurité civile	94		
Autres	95		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	96	110 820	
Enlèvement de la neige	97		
Autres	98		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	99		
Transport adapté	100		
Transport scolaire	101		
Autres	102		
Transport aérien	103		
Transport par eau	104		
Autres	105		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106		
Réseau de distribution de l'eau potable	107		
Traitement des eaux usées	108		
Réseaux d'égout	109	(81 172)	72 272
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	110		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	111		
Tri et conditionnement	112		
Autres	113		
Autres	114		
Cours d'eau	115		
Protection de l'environnement	116		
Autres	117		
Santé et bien-être			
Logement social	118		
Sécurité du revenu	119		
Autres	120		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	121		
Rénovation urbaine	122		
Promotion et développement économique	123		
Autres	124		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	125	119 116	38 306
Activités culturelles			
Bibliothèques	126		
Autres	127		
Réseau d'électricité	128		
	129	148 764	110 578

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131			
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	135	91 900	96 100	32 677
Programme d'aide financière aux MRC	136			
Autres	137			
	138	91 900	96 100	32 677
TOTAL DES TRANSFERTS	139	91 900	281 385	182 570

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

SERVICES RENDUS	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES			
MUNICIPAUX			
Administration générale			
Application de la loi	140		
Évaluation	141		
Autres	142		
	143		
Sécurité publique			
Police	144		
Sécurité incendie	145		
Sécurité civile	146		
Autres	147		
	148		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	149		
Enlèvement de la neige	150		
Autres	151		
Transport collectif	152		
Autres	153		
	154		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155		
Réseau de distribution de l'eau potable	156		
Traitement des eaux usées	157		
Réseaux d'égout	158		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	159		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	160		
Tri et conditionnement	161		
Autres	162		
Autres	163		
Cours d'eau	164		
Protection de l'environnement	165		
Autres	166		
	167		
Santé et bien-être			
Logement social	168		
Autres	169		
	170		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	171		
Rénovation urbaine	172		
Promotion et développement économique	173		
Autres	174		
	175		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	176		
Activités culturelles			
Bibliothèques	177		
Autres	178		
	179		
Réseau d'électricité			
	180		
	181		

**ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	182	8 500	11 344	15 438
Sécurité publique	183			
Transport				
Réseau routier	184		36 298	90 709
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185			
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189		4 976	5 958
Hygiène du milieu	190			
Santé et bien-être	191			
Aménagement, urbanisme et développement	192			
Loisirs et culture	193		1 535	1 500
Réseau d'électricité	194			
	195	8 500	54 153	113 605
TOTAL DES SERVICES RENDUS	196	8 500	54 153	113 605
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	197	1 800	2 805	2 585
Droits de mutation immobilière	198	10 000	54 402	54 482
Droits sur les carrières et sablières	199			
Autres	200		15	38
	201	11 800	57 222	57 105
AMENDES ET PÉNALITÉS	202	1 000	2 094	1 113
INTÉRÊTS	203	2 000	5 570	4 543
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205			
Gain (perte) sur cession de placements	206			
Contributions des promoteurs	207			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208			
Contributions des organismes municipaux	209			
Autres	210	15 335	1 804	11 428
	211	15 335	1 804	11 428

**ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

		Budget 2013	Réalizations 2013		Total	Réalizations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	1	47 141	38 920		38 920	39 668
Application de la loi	2	79 900	79 382		79 382	80 745
Gestion financière et administrative	3	123 878	120 885	3 484	124 369	124 891
Greffe	4	8 000	8 252		8 252	835
Évaluation	5	33 700	25 372		25 372	32 456
Gestion du personnel	6					
Autres	7	88 646	78 345		78 345	78 979
	8	381 265	351 156	3 484	354 640	357 574
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	9	110 812	110 314		110 314	100 488
Sécurité incendie	10	62 188	60 113	2 551	62 664	56 289
Sécurité civile	11	450	2 621	594	3 215	7 317
Autres	12	500				
	13	173 950	173 048	3 145	176 193	164 094
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	15 000	42 070	7 564	49 634	105 536
Enlèvement de la neige	15	37 041	37 158		37 158	36 340
Éclairage des rues	16	14 500	19 121	1 770	20 891	12 680
Circulation et stationnement	17	500	1 207		1 207	192
Transport collectif						
Transport en commun	18	2 500	2 180		2 180	2 448
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22	69 541	101 736	9 334	111 070	157 196

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

	Budget 2013		Réalisations 2013		Total	Réalisations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23					
Réseau de distribution de l'eau potable	24					
Traitement des eaux usées	25	69 000	31 860		31 860	1 512
Réseaux d'égout	26	10 726	2 056	45 390	47 446	46 038
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	53 550	53 550		53 550	67 242
Élimination	28					
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	100	218		218	36
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	133 376	87 684	45 390	133 074	114 828
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44					
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	4 000	3 090		3 090	6 000
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47	4 075	4 324		4 324	2 120
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48					
Tourisme	49	4 462	4 462		4 462	
Autres	50					
Autres	51					
	52	12 537	11 876		11 876	8 120

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	Budget 2013		Réalizations 2013		Total	Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
Non audité						
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53					
Patinoires intérieures et extérieures	54	4 250	2 915	2 427	5 342	6 378
Piscines, plages et ports de plaisance	55					
Parcs et terrains de jeux	56	8 000	4 372	1 298	5 670	5 493
Parcs régionaux	57	7 620	8 562	3 426	11 988	3 713
Expositions et foires	58					
Autres	59					6 835
	60	19 870	15 849	7 151	23 000	22 419
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62	5 250	4 314		4 314	4 696
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65					
	66	5 250	4 314		4 314	4 696
	67	25 120	20 163	7 151	27 314	27 115
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ						
68						
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dettes à long terme						
Intérêts	69		39 898		39 898	41 384
Autres frais	70					
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	11 900				
	73	11 900	39 898		39 898	41 384
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS						
74	67 833	68 504	(68 504)			

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section II - Autres renseignements financiers	
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	24
Taux global de taxation réel	25
Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations par catégories	29
Acquisition d'immobilisations en remplacement d'infrastructures existantes et pour nouveau développement	29
Analyse de la dette à long terme	30
Analyse de la charge de quotes-parts	31
Analyse de la rémunération	32
Analyse des revenus de transfert	32
Analyse du coût des services municipaux	33
Acquisition d'immobilisations par objets	34
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	35
Fonds de roulement - Capital autorisé	36
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	37
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	38
Taux des taxes	39
Questionnaire	41
Autres renseignements sur l'organisme municipal	42
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2015	43
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	44

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans. Ce taux a été établi par la direction de la Municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) [les exigences légales].

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de la Municipalité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

Mallette S.E.N.C.R.L.
Société de comptables professionnels agréés

CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A102687

DATE 2014-02-14

Dernière modification avant dépôt : 2014-04-02 13:31:50

Dernière modification : 2014-04-02 13:31:50

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	616 840
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2	
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	10
Revenus de taxes	11	616 840

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes	1		616 840
Ajouter			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2		
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3		
Total partiel	4		616 840
Déduire			
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	2 471	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9		10 <u>2 471</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	11		614 369

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2013 ²	1	<u>120 488 130</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2013 ²	2	<u>121 211 200</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>120 849 665</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>614 369</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>120 849 665</u>
Taux global de taxation réel de 2013	6	[] [] [] , [5 | 0 | 8 | 4] / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2013 ²	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2013 ²	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

	Budget 2013	Réalizations 2013	Réalizations 2012
IMMOBILISATIONS			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1		
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4	85 103	14 212
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	61 620	
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10	2 591	82 528
Autres infrastructures	11		
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13		
Édifices communautaires et récréatifs	14	144 171	8 565
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17		
Ameublement et équipement de bureau	18	4 367	
Machinerie, outillage et équipement divers	19		
Terrains	20		
Autres	21		
	22	297 852	105 305

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS EN REMPLACEMENT
D'INFRASTRUCTURES EXISTANTES ET POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Remplacement d'infrastructures existantes			
Conduites d'eau potable	23		
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26	85 103	14 212
Autres infrastructures	27	64 211	
Infrastructures pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		82 528
Autres immobilisations	33	148 538	8 565
	34	297 852	105 305

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dettes à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	1 291 200		49 700	1 241 500
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6				
	7	1 291 200		49 700	1 241 500
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par la municipalité					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10				
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	69 436		3 276	66 160
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	17 359		819	16 540
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	86 795		4 095	82 700
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	1 204 405		45 605	1 158 800
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19	1 204 405		45 605	1 158 800
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	20				
	21	1 204 405		45 605	1 158 800
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
Prêts	22				
Autres	23				
	24				
	25	1 204 405		45 605	1 158 800
	26	1 291 200		49 700	1 241 500
Dettes en cours de refinancement					
	27	()		()	
	28	1 291 200		49 700	1 241 500

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

		Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
Administration générale				
Application de la loi	1	79 400		
Évaluation	2	33 600	25 255	32 339
Autres	3		79 382	80 705
Sécurité publique				
Police	4	110 812		
Sécurité incendie	5	60 000		
Sécurité civile	6	150		
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	2 500		
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	53 550	53 550	67 242
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	4 000	3 090	
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	4 462	4 462	
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23	5 250		
Réseau d'électricité				
	24			
	25	353 724	165 739	180 286

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale						
Cadres et contremaîtres	1	1,00	40,00	46 675	10 021	56 696
Professionnels	2					
Cols blancs	3	1,50	14,00	10 841	1 704	12 545
Cols bleus	4	1,50	35,00	34 610	6 391	41 001
Policiers	5					
Pompiers	6					
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	4,00		92 126	18 116	110 242
Élus	9	7,00		33 893	3 042	36 935
	10	11,00		126 019	21 158	147 177

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
		Fonctionnement	Investissement		
Transport en commun	11				
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12				
Réseau de distribution de l'eau potable	13				
Traitement des eaux usées	14				
Réseaux d'égout	15	36 521	(81 172)		(44 651)
Autres	16	96 100	229 936		326 036
	17	132 621	148 764		281 385

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Administration générale											
Application de la loi	1	79 382	27		53	79 382	79		105	79 382	131
Évaluation	2	25 372	28		54	25 372	80		106	25 372	132
Autres	3	246 402	29	3 484	55	249 886	81	11 344	107	238 542	133
	4	351 156	30	3 484	56	354 640	82	11 344	108	343 296	134
Sécurité publique											
Police	5	110 314	31		57	110 314	83		109	110 314	135
Sécurité incendie	6	60 113	32	2 551	58	62 664	84		110	62 664	136
Sécurité civile	7	2 621	33	594	59	3 215	85		111	3 215	137
Autres	8		34		60		86		112		138
	9	173 048	35	3 145	61	176 193	87		113	176 193	139
Transport											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	42 070	36	7 564	62	49 634	88	36 298	114	13 336	140
Enlèvement de la neige	11	37 158	37		63	37 158	89		115	37 158	141
Autres	12	20 328	38	1 770	64	22 098	90	4 976	116	17 122	142
Transport collectif	13	2 180	39		65	2 180	91		117	2 180	143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	101 736	41	9 334	67	111 070	93	41 274	119	69 796	145
Hygiène du milieu											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		42		68		94		120		146
Réseau de distribution de l'eau potable	17		43		69		95		121		147
Traitement des eaux usées	18	31 860	44		70	31 860	96		122	31 860	148
Réseaux d'égout	19	2 056	45	45 390	71	47 446	97		123	47 446	149
39 898											
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	53 550	46		72	53 550	98		124	53 550	150
Matières recyclables	21	218	47		73	218	99		125	218	151
Autres	22		48		74		100		126		152
Cours d'eau	23		49		75		101		127		153
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154
Autres	25		51		77		103		129		155
	26	87 684	52	45 390	78	133 074	104		130	133 074	156
											39 898

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		Amortissement des immobilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement
			+	=	-		=				
Santé et bien-être											
Logement social	157		172	187	202		217			232	
Sécurité du revenu	158		173	188	203		218			233	
Autres	159		174	189	204		219			234	
	160		175	190	205		220			235	
Aménagement, urbanisme et développement											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	3 090	176	191	3 090	206	221	3 090		236	
Rénovation urbaine	162	4 324	177	192	4 324	207	222	4 324		237	
Promotion et développement économique	163	4 462	178	193	4 462	208	223	4 462		238	
Autres	164		179	194	209		224			239	
	165	11 876	180	195	11 876	210	225	11 876		240	
Loisirs et culture											
Activités récréatives	166	15 849	181	7 151	23 000	211	1 535	226	21 465	241	
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	4 314	182	197	4 314	212	227	4 314		242	
Autres	168		183	198		213	228			243	
	169	20 163	184	7 151	27 314	214	1 535	229	25 779	244	
Réseau d'électricité	170		185	200	215		230			245	
	171	745 663	186	68 504	814 167	216	54 153	231	760 014	246	39 898

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013****Non audité**

		2013	2012
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	297 852	105 305
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	297 852	105 305

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

		2013	2012
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	173 296	127 467
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	173 296	127 467
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	114 287	87 232
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6	(2 234)	
Excédent de fonctionnement affecté	7	(124 165)	(41 403)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(12 112)	45 829
Solde à la fin de l'exercice	12	161 184	173 296
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	41 403	60 867
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	41 403	60 867
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(41 403)	(60 867)
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	124 165	41 403
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	82 762	(19 464)
Solde à la fin de l'exercice	22	124 165	41 403
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	66 133	90 907
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	66 133	90 907
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	9 110	10 566
Activités d'investissement	27		(35 340)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30	9 110	(24 774)
Solde à la fin de l'exercice	31	75 243	66 133

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

	2013	2012
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Solde au début de l'exercice	32 ()	()
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ()	()
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ()	()
Autres	37 ()	()
Régimes non capitalisés	38 ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement		
Autres	39 ()	()
	40 ()	()
	41 ()	()
Financement à long terme des activités de fonctionnement	42 ()	()
	43 ()	()
Diminution de l'exercice		
Affectations aux activités de fonctionnement	44	
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	45	
	46	
Solde à la fin de l'exercice	47 ()	()
Financement des investissements en cours		
Solde au début de l'exercice	48 (81 019)	(139 078)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	49	
Solde redressé au début de l'exercice	50 (81 019)	(139 078)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	51 (142 348)	58 059
Affectations et virements		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	52	
Excédent de fonctionnement affecté	53	
Réserves financières et fonds réservés	54	
	55 (142 348)	58 059
Solde à la fin de l'exercice	56 (223 367)	(81 019)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Solde au début de l'exercice	57 2 329 467	2 289 850
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	58	
Solde redressé au début de l'exercice	59 2 329 467	2 289 850
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	60	
Excédent de fonctionnement affecté	61	
Variation résiduelle de l'exercice	62 233 443	39 617
Solde à la fin de l'exercice	63 2 562 910	2 329 467

**FONDS DE ROULEMENT
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>130 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>130 000</u>
Diminution		
	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>130 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	2013		2012
	Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Charges			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	() () ()	
	15		
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	() () ()	
	24		
Affectations			
Activités d'investissement	25	() () ()	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	33		

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	[0] , [4] [1] [8] [4] \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	5	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	[] , [] [] [] [] [] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	[] , [] [] [] [] [] \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	12	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	[] , [] [] [] [] [] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	[] , [] [] [] [] [] \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	19	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	[] , [] [] [] [] [] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	[] , [] [] [] [] [] \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	26	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	[] , [] [] [] [] [] \$

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		Par unité de logement	
Eau	1	[] [] [] [] , [] []	\$
Égout	2	[] [] [] [] , [] []	\$
Eau et égout	3	[] [] [] [] , [] []	\$
Traitement des eaux usées	4	[] [] [] [] , [] []	\$
Matières résiduelles	5	[1] [1] [5] , [0] [0]	\$

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 [] [] , [] [] [] [] %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Déneigement (Secteur)	51,9100	4	chemin du Quai
Réseau d'égout construction (Secteur)	192,2000	4	Secteur village
Traitement des eaux usées (Secteur)	369,3000	4	Secteur village
Traitement des eaux usées (Général)	75,0000	4	Hors secteur village
Ordures camping	1 991,0000	4	
Ordures ébénisterie	219,0000	4	
Ordures restaurant	398,0000	4	
Ordures fermes	131,0000	4	
Ordures garage	311,0000	4	
Ordures roulottes	100,0000	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
2 - du mètre carré
3 - du mètre linéaire
4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
6 - % de la valeur locative
7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. Est-ce que la municipalité applique les normes sur les instruments financiers applicables au secteur public?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2013	9		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2013 des engagements en vertu du règlement concerné	10		\$
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13		\$
b) autres formes d'aide	14		\$
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2013 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	46 848 \$	
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20		\$
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21	500	22 <input type="checkbox"/>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 337, chemin Royal
(no) (rue)
Saint-François-de-l'Île-d'Orléans G0A 3S0
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 829-3100
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 829-1004
(ind. rég.) (numéro)

Courriel info@msfio.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Marco Langlois

Téléphone (418) 829-3100
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 829-1004
(ind. rég.) (numéro)

Courriel m.langlois@msfio.ca

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Mallette S.E.N.C.R.L.

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois
(no) (rue)
Québec G1W 5C4
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 653-4431
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 656-0800
(ind. rég.) (numéro)

Courriel alain.martineau@mallette.ca

Responsable du dossier Alain Martineau, CPA auditeur, CA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
(no) (rue)

(Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2015

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2013

1
.....

Facteur comparatif

2
.....

Valeur uniformisée

3 _____

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je , Marco Langlois , atteste que le rapport financier de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2014-04-07 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Saint-François-de-l'Île-d'Orléans consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Saint-François-de-l'Île-d'Orléans détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 170 855 \$

Le taux global de taxation réel de 2013 à la page S34 ligne 6 est de ,5084 \$

Date et heure de la dernière modification : 2014-04-02 13:31:50

Date de transmission au Ministère : 2014/04/09

Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2013

Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier.

Nom : Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

**Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire**

Québec 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013		2012
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Fonctionnement	1	771 786	876 156	850 118
Investissement	2		148 764	119 460
	3	771 786	1 024 920	969 578
Charges				
	4	875 522	854 065	870 311
Excédent (déficit) de l'exercice				
	5	(103 736)	170 855	99 267
Moins : revenus d'investissement	6 (	) (	148 764 ) (	119 460)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales				
	7	(103 736)	22 091	(20 193)
Éléments de conciliation à des fins fiscales				
Amortissement des immobilisations	8	67 833	68 504	68 093
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			
Remboursement de la dette à long terme	10 (	) (	4 095 ) (	2 405)
Affectations				
Activités d'investissement	11 (	) (	4 506 ) (	8 564)
Excédent (déficit) accumulé	12	41 403	32 293	50 301
Autres éléments de conciliation	13			
	14	109 236	92 196	107 425
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales				
	15	5 500	114 287	87 232

Extrait du rapport financier, pages S14 et S15

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
Actifs financiers			
Débiteurs	1	1 397 552	1 444 192
Autres	2	164 438	153 153
	3	1 561 990	1 597 345
Passifs			
Dette à long terme	4	1 241 500	1 291 200
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5		
Autres	6	265 965	193 127
	7	1 507 465	1 484 327
Actifs financiers nets (dette nette)	8	54 525	113 018
Actifs non financiers			
Immobilisations	9	2 645 610	2 416 262
Autres	10		
	11	2 645 610	2 416 262
Excédent (déficit) accumulé	12	2 700 135	2 529 280

Extrait du rapport financier, page S20

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	13	161 184	173 296
Excédent de fonctionnement affecté			
- Équilibre budgétaire	14	111 040	41 403
- Réseau d'égout	15	13 125	
-	16		
-	17		
-	18		
-	19		
-	20		
-	21		
-	22		
	23	124 165	41 403
Réserves financières	24		
Fonds réservés	25	75 243	66 133
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26 ()	(
Financement des investissements en cours	27	(223 367)	(81 019)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	2 562 910	2 329 467
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29		
	30	2 700 135	2 529 280

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013		2012
		Budget	Réalisations	Réalisations
Fonctionnement				
Taxes	1	635 166	616 840	588 821
Compensations tenant lieu de taxes	2	6 085	5 852	10 393
Quotes-parts	3			
Transferts	4	91 900	132 621	71 992
Services rendus	5	8 500	54 153	113 605
Autres	6	30 135	66 690	65 307
	7	771 786	876 156	850 118
Investissement				
Taxes	8			
Quotes-parts	9			
Transferts	10		148 764	110 578
Autres	11			8 882
	12		148 764	119 460
	13	771 786	1 024 920	969 578

Extrait du rapport financier, page S14

**SOMMAIRE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013		Réalizations 2013		Total	Réalizations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
Administration générale							
Évaluation	1	33 700	25 372			25 372	32 456
Autres	2	347 565	325 784	3 484		329 268	325 118
Sécurité publique							
Police	3	110 812	110 314			110 314	100 488
Sécurité incendie	4	62 188	60 113	2 551		62 664	56 289
Autres	5	950	2 621	594		3 215	7 317
Transport							
Réseau routier	6	67 041	99 556	9 334		108 890	154 748
Transport collectif	7	2 500	2 180			2 180	2 448
Autres	8						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	9	79 726	33 916	45 390		79 306	47 550
Matières résiduelles	10	53 650	53 768			53 768	67 278
Autres	11						
Santé et bien-être	12						
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	13	4 000	3 090			3 090	6 000
Promotion et développement économique	14	4 462	4 462			4 462	
Autres	15	4 075	4 324			4 324	2 120
Loisirs et culture	16	25 120	20 163	7 151		27 314	27 115
Réseau d'électricité	17						
Frais de financement	18	11 900	39 898			39 898	41 384
Amortissement des immobilisations	19	67 833	68 504	(68 504)			
	20	875 522	854 065			854 065	870 311

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3